

RAPORT

asupra rezultatelor Comisiei de mediere la soluționarea textelor adoptate în redactări diferite de către cele două Camere ale Parlamentului la Proiectul de Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 238/2000 privind rambursarea ratelor de capital pentru o cotă parte din creditul acordat de Guvernul S.U.A. în baza programului CCC-Legea Publică nr. 480 din 1992, precum și achitarea dobânzii și a altor costuri externe aferente acestei cote părți

Comisia de mediere s-a întrunit miercuri, 26 septembrie 2001, orele 9,15 la sediul Camerei Deputaților, la Palatul Parlamentului.

Componența comisiei de mediere, aprobată de plenul celor două Camere ale Parlamentului, este următoarea:

a) Din partea Camerei Deputaților, domnii deputați:

- Calcan Valentin Gigel
- Chiriță Dumitru
- Rădoi Ion
- Buzea Cristian Valeriu
- Palade Doru Dumitru
- Ráduly Róbert Kálmán
- Cerchez Metin

b) Din partea Senatului, domnii senatori:

- Ștefan Viorel
- Crăciun Avram
- Rahău Dan Nicolae
- Codreanu Dumitru
- Pătru Nicolae
- Constantinescu Dan
- Puškás Valentin-Zoltán

Ședința a fost condusă alternativ de domnul senator Ștefan Viorel și de domnul deputat Chiriță Dumitru.

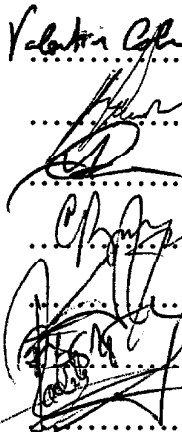
În urma examinării divergențelor apărute la unele texte ale proiectului de lege în formulările celor două Camere, comisia a hotărât să propună adoptarea textelor prevăzute în prezentul Raport.

**DIN PARTEA
CAMEREI DEPUTAȚILOR
PREȘEDINTE,**

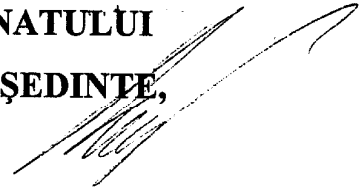


MEMBRI,

- Calcan Valentin Gigel
- Chiriță Dumitru
- Rădoi Ion
- Buzea Cristian Valeriu
- Palade Doru Dumitru
- Ráduly Róbert Kálmán
- Cerchez Metin

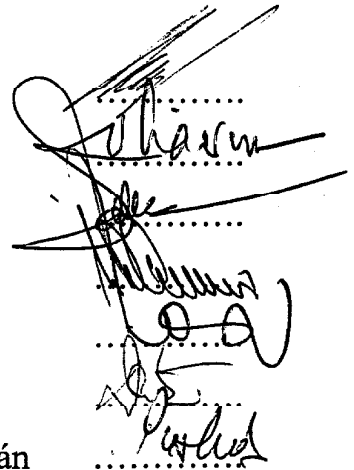


**DIN PARTEA
SENATULUI
PREȘEDINTE,**



MEMBRI,

- Ștefan Viorel
- Crăciun Avram
- Rahău Dan Nicolae
- Codreanu Dumitru
- Pătru Nicolae
- Constantinescu Dan
- Pușkás Valentin-Zoltán



CAMERA DEPUTAȚILOR

Departamentul pentru activități parlamentare

T E X T E

din proiectul de Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.238/2000 privind rambursarea ratelor de capital pentru o cotă-parte din creditul acordat de Guvernul S.U.A. în baza programului CCC- Legea Publică nr.480 din 1992, precum și achitarea dobânzii și a altor costuri externe aferente acestei cote-părți, adoptate în redactări diferite de Senat și Camera Deputaților

Nr. crt.	Text adoptat de Senat	Text adoptat de Camera Deputaților	Text propus spre adoptare de Comisia de mediere
1.	Articol unic.- Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.238 din 24 noiembrie 2000 privind rambursarea ratelor de capital pentru o cotă-parte din creditul acordat de Guvernul S.U.A. în baza programului CCC- Legea Publică nr.480 din 1992, precum și achitarea dobânzii și a altor costuri externe aferente acestei cote-părți, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.614 din 29 noiembrie 2000.	Articol unic.- Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.238 din 24 noiembrie 2000 privind rambursarea ratelor de capital pentru o cotă-parte din creditul acordat de Guvernul S.U.A. în baza programului CCC- Legea Publică nr.480 din 1992, precum și achitarea dobânzii și a altor costuri externe aferente acestei cote-părți, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I,	Text Camera Deputaților (unanimitate)

	<p>Articolul 1 va avea următorul cuprins:</p> <p>“ Art.1.- Rambursarea ratelor de capital pentru o cotă parte în valoare de 6.023 milioane dolari S.U.A. din creditul acordat de Guvernul S.U.A. în baza programului CCC- Legea Publică nr.480 din 1992, precum și achitarea dobânzii și a altor costuri externe aferente acestei cote-părți se vor efectua din fondurile aprobate anual cu această destinație Ministerului Industriei și Comerțului de la bugetul de stat.</p>	<p>nr.614 din 29 noiembrie 2000, cu următoarele modificări:</p> <p>1. Articolul 1 va avea următorul cuprins:</p> <p>“Art.1.- Rambursarea obligațiilor financiare pentru cota parte a creditului perioadei 1 ianuarie 1998 - 31decembrie 2000 în valoare de 880.200 USD, care reprezintă rate de dobândă, rate de capital și penalitățile aferente din creditul acordat de Guvernul S.U.A., se achită de către Ministerul Industriei și Resurselor din suma alocată de la bugetul de stat.</p>	<p>Text comun (unanimitate)</p> <p>“Art.1.- Rambursarea obligațiilor financiare pentru cota parte a creditului, aferentă perioadei 1 ianuarie 1998 - 31decembrie 2000 în valoare de 880.200 USD, care reprezintă rate de dobândă, rate de capital și penalitățile aferente din creditul acordat de Guvernul S.U.A., se achită de către Ministerul Industriei și Resurselor din suma alocată de la bugetul de stat.</p>
--	--	--	---

3.	<p>Alineatul (1) al articolului 2 va avea următorul cuprins:</p> <p>“Art.2.- (1) <u>Ministerul Industriei și Comerțului urmărește recuperarea contravalorii în lei a obligațiilor financiare prevăzute la art.1 de la importatori și de către aceștia de la beneficiarii finali.</u></p>	<p>Alineatul (1) al articolului 2 va avea următorul cuprins:</p> <p>“Art.2.- (1) <u>Sumele achitate conform art.1 reprezintă creanțe bugetare, recuperându-se de către Ministerul Industriei și Resurselor în conformitate cu prevederile Ordonanței Guvernului nr.11/1996 privind executarea creanțelor bugetare, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.23 din 31 ianuarie 1996.</u></p>	<p>Text</p> <p>Camera Deputaților</p> <p>(unanimitate)</p>
----	---	---	---

Consilier
Vintilă Afrodita

